

Publieke Verkoopning

VAN VASTE & LOSSE GOEDEREN. TE WELLINGTON.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS ZARAS...

ZULLEN publiek aan den Hoogen Bieder worden verkocht, de Vaste en Losse Goederen tot bovengemiddelen Boedel behoorende...

CLAN WILLIAM.

Publieke Verkoopning. In den Boedel van wylen den Wel-Edelen Heer CORNELIUS JUSTUS SOEL, M.D.

OP MAANDAG, Den 18 Juny, aanstaande,

aan de gewetene Apotheek van den overledene, publiek laten Verkoopen, de volgende Goederen tot gemiddelen Boedel behoorende.

Publieke Verkoopning VAN Vaste en Losse Goederen, Met 'Ruin' Bonus.

In den Insolventen Boedel van JOSEPH DANIEL HANCOCK...

Koebergse Kerk, VERKOOPING VAN BOUWERVEN.

DE Bouw Commissarissen van de Kerk aan Koeberg, 2de Afdeling, zullen doen verkoopen op een nader te bepalen dag...

Advertentie!

DE Heer J. C. GOOSEN, een eigenaar geworden zynde van de vruchtbare plaats 'WAGENBOOMS RIVIER'...

Uitgegeven te No. 92, Waterstraat, Kaapstad, elke Maandag en Donderdag Ochtend...



Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Morning...

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN. De Hr. L. J. Papey, B'nfontein, De Hr. J. C. Hofmeyr, Bergendal...

DEEL XXXI. DONDERDAG DEN 14 JUNY 1860. No. 2,562.

J. N. LAWTON, HEEFT ONTVANGEN Per 'Restless' en 'Brothers,' BESTE ENKELE EN DUBBELE Geweren en Buksen, ALSMEDE, HOWARD'S Dubbele-voor Ploegen,

NIEUWE GOEDEREN. Jamieson & Co. HEBBEN ONTVANGEN Per 'Wolverine' en 'Mantura,' DE VOLGENDE GESCHIKTE GOEDEREN, Sterke grys gemiddelde Drill voor Broeken...

Zweedsche Ploegen, PATENT NO. 5, JUUST ontvangen en te koop by de Ondergetoekenden hun gewoon assortiment...

Gewigten en Maten, OVEREENKOMSTIG de Acte No. 11, 1858, zyn te bekomen aan de YZER PAKHUIZEN, HENRY REDD & Co.

Zadelwerk en Tuigen, DE Ondergetoekende heeft te koop een groote verscheidenheid van bovenstaande, bestaende in de beste Engelsche Jagt en Veer-zitting Zadels...

Nieuwe Winkel, AAN DE PAARL, DE Ondergetoekende maakt bekend dat zy weder een Winkel geopend heeft, waarin verkrygbaar zyn alle soorten van gewilde en modische Goederen...

JAMES BRYANT, DRUKKER, PAPIER EN BOEKVERKOOPER, PORTER STRAAT, Drie deuren van de Pakhuizen van de Heeren VAN DER BYL EN LE SUUVA.

J. B. NEEMT de vryheid om hiermede de Ingezetenen van Worcester, en derzelver dierbare vrienden, te verzoeken, dat hy de byr bovengemelde bezigheid alhier begonnen heeft...

Van der Byl & Co. ST. GEORGESTRAAT, HEBBEN JUUST GELAND Versehe Natalsche Boter, in groote en kleine Vaten EX 'WALDENSIAN' EN 'SILVER CLOUD,' BOEREN TABAK, EX 'THERESE,' Sardynen, (in halve en kwart Pinten), EX 'WELLINGTON,' En landennu een groot en verschillend assortiment WINTER GOEDEREN, EX 'WOLVERINE,' MEDE VOORHANDEN:— Curtis's & Harvey's Jagt Kruid, (alle kwaliteiten.) VAN DER BYL & Co.

L. H. Twentymann & Co. Hebben ontvangen ex 'Mantura,' Fancy Mpuhel Geruit, Mans en Jongens gemaakte Kleederen...

Zoetemelksche Kaas, NU landende ex 'Mantura' een versche hoeveelheden van bovenstaande. L. H. TWENTYMAN & Co. Gebogen Gegalvaniseerd Yzer en Dak Zink. NU landende ex 'Mantura' en te koop by L. H. TWENTYMAN & Co. Mauritius Suiker. LANDEDE ex 'ROYAL ARTHUR,' LICHT EN DONKERE SUIKER. MEDE VOOR HANDEN Licht gele Suiker. Aan de Pakhuizen van W. M. DICKSON & Co. Kaapstad, 8 Juny 1860.

Venster Glas, NU landende ex 'Mantura' en te koop by L. H. TWENTYMAN & Co.

Publieke Verkoopning.

In den Insolventen Boedel van JACOB HEND. MORRELL, ZAL gehouden worden op MAANDAG en DINGSDAG, den 25 en 26 dezer, op de plaats bekend by den naam 'FRISCH GEWAAG' is Halfgewonnen...

EENE Publieke Verkoopning

In den Insolventen Boedel van DAN. JAC. MORRELL, ZAL gehouden worden op MAANDAG en DINGSDAG, den 25 en 26 dezer, op de plaats 'FRISCH GEWAAG' is HALF GEWONNEN...

PUBLIEKE VERKOOPING TE TULBAGH.

DE Heer J. DALLAS, Junior, voornemens zynde van woning te veranderen, zal OP MAANDAG, DEN 9 JULY AANST. ter Plaats zelve publiek doen verkoopen alle zyn LOSSE GOEDEREN...

Uitgebreide Verkoopning.

DE Ondergetoekende doet gelast zynde door den heer BERNARDUS LAMBERGUS ZAAYMAN, zal per publieke Venditie verkoopen: OP ZATURDAG, Den 30 dezer maand, TER PLAATSE PAARDENFONTEIN, Veldkornetschap Antonies Berg, DISTRIKT GEORGE.

1. Een Vierde Aandeel in de Plaats Paardenfontein en eenige Land genaamd Braddrivier, groot in uitgestrektheid 5642 morgen. Dit eigendom te wel bekend zynde, behoef dus geen recommendatie...

THE "UID-AFRIKAAN."

Cape Town, June 14, 1860.

THERE is a pleasure in reading, but a still greater pleasure in hearing, the speeches of Mr. Painter in the House of Assembly on his favorite subject, Separation. It is not that he is eloquent in the same sense of the word in which it is commonly applied to the Attorney-General; for he has an eloquence of his own—the eloquence of a man who knows what he would be at, because he has deep-seated convictions, that are not easily shaken, and an earnestness of purpose which supplies him with arguments, and puts those arguments into words, sometimes homely, but always appropriate. In short, Mr. Painter is a good illustration of the adage: "Pectus est quod disertum facit." One of the best things that have been said since we have had a Parliament, and said too in the best manner, is the conclusion of Mr. Painter's speech in reply, on the evening of Thursday last. It could not have been prepared for the occasion; it was a spontaneous effusion suggested by a despatch of the Duke of Newcastle, which the Secretary to Government had just communicated to the House—a despatch urging the propriety of paying attention to "the necessity of providing that some portion of the burden of maintaining the military force now stationed in this colony, shall be borne proportionately by the several colonies." The despatch concluded with these words: "It appears to Her Majesty's Government, that the principle of this assessment should be that each colony should contribute in proportion to the number of troops that may be from time to time maintained within its limits and for its purposes." These words were read by Mr. Rawson in that deliberate, emphatic manner, which seemed to imply the question, what will the agitators for Separation answer to that? and were received by the anti-separatists with audible glee, as if the advocates for Separation had been knocked on the head for good and all. Was there ever such a mistake? But we cannot do better than quote verbatim that part of Mr. Painter's speech to which we have alluded; it will justify every word that we have said in its praise: "With regard to the letter of the Secretary of State, which has been read, I say it has not the slightest effect on my mind. Sir, I am willing to take Separation upon these conditions; and I believe the people of the Eastern Districts are willing to undertake their own government and their own defence, and to pay it all. I am not in the least daunted by the prospect. We have stout hands and willing hearts; give us separate government, and we will very soon have a burgher law, and defend ourselves—not such a shadow of a burgher law as you have enacted. If we have troops, we will pay for them, and then our frontier will be kept in a state of security, in which it never will be under the present system." There is in these words a dash of that Spartan self-reliance which required no other walls of defence than the bodies of their young men. We would not be thought to joke, we are only asserting one of our favorite maxims, namely, that self-reliance is the best foundation for security. If our frontier population had never had the assistance of the military, they would not merely be what they are, excellent marksmen and inured to fatigue and privations, but they would have had long ago an organized militia, that would be the terror of the natives. It is a fact attested by history, ancient and modern, that nothing makes a people more helpless than getting foreign troops to fight their battles; but when men have "stout hands and willing hearts" they are respected and feared by their neighbors and when, in addition to that, they are organized and trained for field service, no predatory marauders will venture near their kraals, and hostile invasion will be for ever out of the question. When men have bled for their country, they learn to love it; and when the flame of patriotism is kindled in the hearts of a people, other public virtues will follow in due course.

APPOINTMENTS.—J. C. Berrange and G. N. van Rynveld, Esqs., as justices of the peace for the district of Graaff-Reinet; E. Watermeyer, Esq., as do. for the districts of Graaff-Reinet, Cradock, and Middelburg; Mr. P. de Wet, as assistant field-cornet in the village of Lady Grey; R. Graham, Esq., as visiting magistrate of the convict stations at Graham's Town and Woest III.

SEQUESTRATION.—The estates of J. P. Camm, and his wife C. Camm: first and final meeting, at the magistrate's office, Graham's Town, June 4;—A. L. Carstens: first and second meetings, at the Master's office, 27th June and 4th July.

INTESTATE ESTATES.—Meetings of the next of kin and creditors will be held in the estates of: C. M. Groenewald, and surviving husband C. J. Mathee, at the magistrate's office, Swellendam, 26th July;—Wm. Homewood, at the Master's office, 24th July;—F. J. Scheepers, at the magistrate's office, Uitenhage, 24th July.

The following is the Duke of Newcastle's dispatch on Separation, which was read by the Colonial Secretary in the House of Assembly on Thursday:—
Downing-street, 5th August, 1859.
Governor Sir G. GREY, K.C.B.

Sir,—I have to acknowledge your dispatches of the numbers and dates noted in the margin, transmitting copies of memorials from the inhabitants of several districts in the Eastern Province of the colony of the Cape of Good Hope, praying for a resident Government on the frontier of the colony. You inform me that similar memorials have been addressed to both Houses of the Legislature. I have no doubt that at the next session of that body these memorials will be taken into consideration as being of the importance of the subject. In the meantime, I have to inform you that this Government will, on their part, receive and consider with due attention any proposals founded on the resolutions at which the colonial Legislature may ultimately arrive. But they expect that if any decision is taken favorable to a change in the present system of government, whether by division into independent colonies, or colonies united in the way of federation, attention will be paid to the necessity of providing that some portion of the burden of maintaining the military force now stationed in the colony shall be borne proportionately by the several colonies. It appears to Her Majesty's Government that the principle of this assessment should be, that each colony should contribute in proportion to the number of troops which may be from time to time maintained within its limits and for its purposes.—I have, &c., NEWCASTLE.

ELECTION OF A MEMBER OF PARLIAMENT.—The election for Albany took place yesterday morning (8th). R. Graham, Esq., the polling officer, opened the court precisely at 10 o'clock a.m. A great many electors had come to town, but only a few were present at the court-room, the majority having gone to Mr. Rubidge's sale. Mr. G. Wood, junior, proposed Mr. J. G. Franklin, remarking that his public character was too well known to need any recommendation in words; he was opposed to responsible government, and would support the real interests of the colony. The nomination was seconded by Mr. G. Slater. Mr. Franklin said, he felt somewhat doubtful whether, on such a short notice, he should be able, if elected, to go to Cape Town during the present session. He hoped to be able to go; he would endeavour to go; but he was unwilling to pledge himself to go; it was, therefore, his duty to state fully to the electors the position in which he was, before a show of hands was taken. Mr. Wood was unwilling to fetter the candidate in any way, and no opposition was offered to his remarks, and after Mr. Graham had asked whether any other candidate was to be proposed, and receiving a reply in the negative, he declared Mr. Franklin duly elected, who then briefly thanked the electors for the kindness and confidence which they had shown him, assuring them that he regarded the position in which they had placed him as one of high trust, which ought not to be lightly assumed or its duties lightly undertaken. He would not detain them by dwelling on any political matters, as they were anxious to attend an important sale in the neighbourhood, and would merely again thank them for the confidence which they had reposed in him. Mr. Wood moved a vote of thanks to the polling officer, trusting that the time would come when he would have a similar duty to perform in connection with an Eastern Parliament.—*Anglo-African.*

LEGISLATIVE COUNCIL.

MONDAY, JUNE 11.—Petitions were presented by Mr. Kennedy, from the Graham's Town Municipal Commissioners, for the repeal of the Weights and Measures Act; by Mr. von Maltitz, from 40 inhabitants of Alice, and 46 inhabitants of Colesberg, for a usury law.

The Canteen Licence Bill was read a third time and passed.

The second reading of the Telegraph Bill was opposed by Mr. de Wet and others, and after considerable discussion, an amendment by Mr. Barry, to postpone the further discussion till the 19th instant, was agreed to.

Messrs. de Wet, Barry, de Roubaix, Greathead, and Kennelly were appointed as a committee to report upon the petition of Mr. Roberts, for the repeal of the medical law.

The Patents Bill, Arts Union Bill, Marriage Bill, Examiners Bill, Country Municipalities Bill, and Crown Lands Bill were received from the Assembly. The five first named were read a first time, and the sixth, to which a further amendment had been made by the Assembly, was at once taken into consideration, and the amendment agreed to.

TUESDAY, 12TH.—A petition was presented by Mr. Greathead, from 71 inhabitants of Adelaide, for the erection of the same into a separate division.

The motion of Mr. Greathead for further leave of absence to Mr. Paterson, was refused by a majority.

The motion of Mr. de Roubaix to consider the report of the committee on the usury question, and that of Mr. Wicht to restrict the rate of interest on money advanced on landed property to six per cent., were postponed till Friday, in consequence of the indisposition of Mr. de Roubaix.

In reply to Mr. Stein, the Treasurer-General stated that the Blue-book for 1859 had not been completed, in consequence of the bulkiness of the customs returns. Probably it would be ready in a fortnight.

The Divisional Councils Bill was considered by the Council in committee, and an important amendment made thereto, viz.: to give the parties dissatisfied with the assessment of their property and with the decision of the Council, the right to appeal to the circuit court.

The second reading of the Census Bill was supported by Mr. Stein and the President, but opposed by Messrs. de Wet, Wicht, Jarvis, von Maltitz, Kennelly, and Barry. Their objection rested not on their aversion to a census, but on the cumbersome machinery and the large expenditure contemplated by the bill. They held that a very simple measure would secure everything that was required, and at a very trifling outlay. Mr. Wicht based his objections on other grounds also, viz.: the want of confidence in the present Executive, who, by its reckless expenditure, had brought the country on the verge of bankruptcy, and the Council, he said, could not better testify that want of confidence than by flinging out every measure emanating from that quarter.

The bill for increasing the jurisdiction of resident magistrates' courts in criminal cases, in which the persons accused admit their guilt, was received from the Assembly and read a first time.

HOUSE OF ASSEMBLY.

MONDAY, JUNE 11.—Petitions were presented by Mr. Van der Byl, from the Rev. Mr. Kuys, respecting the construction of a school at Napier; by Mr. Haupt, from 44 inhabitants of Robertson, respecting a road from Kuils River via Stellenbosch, &c., to Sevenweers Poort; by Mr. Prince, from 53 inhabitants of Haarlem, in favor of the road proposed by Mr. Robinson; and by Mr. Solomon, from Mr. J. T. Geyer, for relief, in consequence of decrease of fees as sheriff's officer.

The Country Municipalities Bill and the Examiners Bill were severally read a third time and passed.

The House, in committee, resumed the consideration of the Estimates. The items in dispute under the head "Colonial Engineer," were ordered to stand over. Those under the following heads were all agreed to, viz.: Port Department, Cape Town, Simon's Bay, Mossel Bay, and Port Elizabeth; Keeper of Public Buildings, Post Office, Cape Town, and deputy postmasters and post-office agents in the country districts. Progress was reported, and leave given to sit again on Tuesday.

The Mossel Bay Wharfage Bill, as amended by the Council, was adopted.

A petition was presented by Mr. Meintjes, from 34 immigrants and others, residing at Graaff-Reinet, for the establishment of a public hospital at said place.

TUESDAY, 12TH.—Petitions were presented by Mr. Mundy, from 145 inhabitants of Graham's Town, against a wool tax; by Mr. Caswood, from 60 inhabitants of Port Elizabeth, on the same subject; by Mr. Stanton, from 72 inhabitants of Adelaide, for the establishment of a magistracy at said place; by Mr. Molteno, from 89 inhabitants of Prince Albert, respecting a road from the Dwaka River through that place; by Mr. Bowker, from 68 inhabitants of Somerset East, against the guarantees for railways.

The Canteen Licence Bill was returned by the Council with amendments, and ordered to be considered on Wednesday.

Mr. Munnik moved for the appointment of a committee to draft a bill regulating the rate of interest. Whereupon Mr. Solomon, who stated that any further proceedings in the matter would be a mere waste of time, as such a measure could not be carried this session in the face of so strong a minority, moved as an amendment, that the order for leave to bring in the bill be discharged. This amendment being put to the vote was carried.

For the amendment: Messrs. Aspeling, Bosman, Caldecott, Caswood, Christie, Clough, Darnell, Fairbairn, Meintjes, Molteno, Mundy, McMaster, Manuel, Prince, Silberbauer, Slater, Solomon, Stretch, Thomson, and White.

Against it: Messrs. H. Bowker, Brand, Botman, van der Byl, Duckitt, Hopley, Kotze, Krog, Loofduin, Louw, Munnik, Scalen, Shawe, Stanton, Theunissen, and Ziervogel.

The Magistrates Courts Bill was read a third time and passed.

The House, in committee, resumed the consideration of the Estimates. The items for Supreme Court, Sheriff and Attorney-General's departments, were passed. £300 for the resident magistrate of the Cape Division was ordered to stand over, members contending that no increase, but a decrease, had been anticipated by the alterations proposed last session. £600 for the magistrates of Albany, Port Elizabeth, and Graaff-Reinet, was agreed to; after which progress was reported.

The Divisional Councils Bill was considered in committee of the whole House, and after making some amendments and additions to it, progress was reported.

The consideration of the Cape Town Municipal Bill was resumed in committee, and some further amendments introduced. Progress was reported, and leave given to sit again.

38 Fat Slaughter Oxen.
ON THURSDAY, the 21st instant, the above superior Slaughter Oxen, will be publicly sold at Mr. N. WALTERS, Senr., behind Riebeck's Kasteel.
A. H. MOORREES, Auctioneer.
Malmesbury, June 13, 1860.

100 Excellent Fat Slaughter Oxen, 40 do. do. Cows.
THE Undersigned will cause to be sold on THURSDAY, the 21st instant, from the Kraal of Mr. H. L. BOSMAN, situated on the Main Road, Southern part of the Paarl, the above number of superior Cattle, which will certainly be present.
A. B. MOSTERT, P. A.
Paarl, 6th June, 1860.
DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

1300 Fat Sheep.
ON SATURDAY, the 16th instant, will be sold on the Farm Preeksdool, of the Widow J. C. LOUW, district Malmesbury, the above number of excellent Sheep, which are warranted to be good.
J. W. MOORREES, Adm.
Malmesbury, June 3, 1860.

2000 Fat Sheep.
TOWARDS the end of the present month, day and place to be hereafter advertised, the Undersigned will cause to be publicly sold, the above number of Fat Sheep.
Riebeck's Kasteel, June 2, 1860.
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

1200 Excellent Fat Wethers.
ON TUESDAY, the 26th JUNE, the undersigned will cause to be sold, on the Farm of Mr. J. DE WAAL, Saxeberg, the above number of excellent fat Wethers, all purchased for cash, and which will certainly be present.
C. J. IMMELMAN.
June 5, 1860.
Mr. J. WOOD, Auctioneer.

75 well-trained Saddle, Draught, and Young Horses, 80 Mares, among which five teams well-trained.
IN the course of this month, the day to be fixed hereafter, the Undersigned will cause to be sold the above number of Horses, which can be well recommended, the greater part being well adapted for hard work and in good condition.
11th June 1860.
P. S. DU TOIT.

200 superior Slaughter, Draught and young Oxen.
IN the course of this month, the day to be fixed hereafter, the Undersigned will cause to be sold on the Farm of Mr. H. L. BOSMAN, Hoek of the Paarl, the above number of superior Cattle.
W. A. KRIGE, Junior.
Paarl, 11th June, 1860.
STREYTLER, SMUTS, & Co. Vendue Adms.

LEVICKS & SHERMAN

HAVE JUST LANDED.

EX "MANTURA" AND "WOLVERINE,"

A VARIED ASSORTMENT OF

IRONMONGERY, &c.

NAMELY:

Grasshopper Springs, 5 plates, 2 and 2½ inch	Red and White Lead, in kegs
Best Cape Spades, No. 4	Brass Wire Sieves, to 43 mesh
Patent Shoe Thread, fine D. patent	Pittsaws, 6½ feet, complete
Green Paint, in iron kegs	Fine Clasp Nails, assorted sizes
Stoop Weighing Machines, 14, 20, and 56 lbs.	Ewbank's "in kegs of 112 lbs.
Stand Scales, in variety	German Filts, in bags
Best Galvanized Corrugated Sheet Iron (Tupper's), in scales of 5 cwt.	Patent Mill Axes, to 14 inch
Bedsteads, in large variety—Double-tent, Fancy Pillars, &c. &c.	Improved French Coffee Mills, patent
	Round Black Staples, assorted sizes
	Lyon's Sausage Machines, &c. &c. &c.

St. George's-street, June, 1860.

CALEDON.—SHEEP FARM & STOCK.

THE Undersigned, duly authorized by the Executors in the Estate of the late MALCOLM MCINTYRE, Esq., will sell by PUBLIC SALE,

On Friday, the 6th July next,

AT "SPRINGFONTEIN," commonly known as "KWARTELFONTEIN," the whole of the IMMOVABLE and MOVEABLE PROPERTY in the above Estate, consisting of:
The Farm "SPRINGFONTEIN," in extent 1,150 morgen of the most valuable Arable and Pasture Land in the Division of Caledon. On this Farm has been erected a large, well-built and commodious DWELLING HOUSE—the Store, 100 feet by thirty, with Grain Lift above; Stable for 16 Horses; 3 Cottages for Farm Labourers; Water Mill; Sheep Sheds and other Outbuildings, as well as various Walled Enclosures for Vineyards, Gardens, Paddock, &c. These Grounds are of large extent, and contain a variety of Orange, Lemon, Pear, and other Fruit Trees, as well as an extensive Poplar Bush, and numerous other Timber Trees. The whole is supplied with a never-failing powerful Stream of Water, which takes its rise on the Property, and by the Kwartel River, which runs through the Farm.
Part of the Farm "SCHUINS HOOFT," adjoining the above, in extent 500 morgen, well known as excellent Arable and Pasture Land.
Also, SEVERAL WATER BRVENS, situated in the Village of "GREYTON," and an ERF on the Sea Coast at "PETER HERMANUS FONTEIN."

Farm Stock and Grain:

640 Merino Ewes and the Lambs	13 Draught Oxen
540 do. Wethers and Rams	11 Riding and Draught Horses
520 do. Young Ewes and Wethers	Pigs, Poultry, &c.
10 Calves	60 Muids Wheat
13 Cows and Heifers	17 do. Rye.
4 Bulls	

The Sheep are of the very best Breed, their Wool selling at 2s. 3d. per lb. in the London Market.

Farming Implements, &c.:

Double Furrow and Single Ploughs, Harrows, Ox and Horse-wagons, Grain Drill, Winnowing Machine, Bean Drill, Picks, Spades and Shovels, Spring Cart, Harness, Yokes, Churns, Carpenters' Tools, &c. &c.

Household Furniture:

Mahogany Sofas, Tables, Chairs, Wardrobes, Washstands, Looking Glasses, Iron Double Bedsteads and Bedding, Crockery and Glassware, and a variety of other articles, too numerous to particularize.

Caledon, 6th June, 1860.
N.B.—Terms of Payment will be made easy to Purchasers.

Mauritius Sugar,

NOW LANDING ex "Royal Author," and for Sale by WM. DICKSON & Co.

LIGHT AND DARK VINEGARS,

AND
Kieiler and Son's Confectionery.

CONSISTING OF:
Assorted Drops
Scotch Mixtures
Sugared Almonds
Peppermint Lozenges.

NOW landing ex "Princess Clothilde," and for Sale by WM. DICKSON & Co.

White and Brown Rice,

FOR AT THE STORES OF WM. DICKSON & Co.

Swedish Ploughs,

FOR Sale at the Stores of PORTER, VAN DER BYL & Co.

PORTER, VAN DER BYL & CO.

HAVE received ex "Princess Clothilde," an Assortment of
New and Seasonable Goods;

ALSO,
Horse and Mule Shoes of best quality
Patent Horse Nails do.
Tinned-iron Jugs and Basins
A variety of other Hardware, &c.

Paarl Municipality.

THE usual QUARTERLY FAIR will be held here on FRIDAY, the 27th instant, at half-past Seven o'clock in the morning.
By order of Commissioners.
H. P. WEIGMAN, Secretary.
Paarl, 11th June, 1860.

Caledon Wine Farm

FOR SALE.

THE Undersigned, authorized thereto by Messrs. P. & H. FISCHER, will sell by Public Auction, on the spot On Wednesday, the 4th July next, the Wine Farm known as "KLIP FONTEIN," with the Buildings thereon, in extent 115 Morgen, planted with 25,000 Vines, Fruit Trees, and Poplar Bush. As also, the Moveable Property, consisting of Fustage, Brandy Still, &c. &c., and the Household Furniture. BOURHILL & Co., Auctioneers.
Caledon, 4th June, 1860.

DIED, at Weltevreden, Klapmuts, on Saturday, the 9th instant, RUDOLPH CROON, dearly-beloved Child of Mr. R. C. JOZEKUS, aged 5 years, 1 month, and 17 days, deeply lamented.

DIED on Thursday morning, at 3 o'clock, CLARA SUSANNA WESSELA, the beloved wife of A. G. OLTHOFF.
June 13, 1860.

DIED, at Weltevreden, Klapmuts, on Saturday, the 9th instant, RUDOLPH CROON, dearly-beloved Child of Mr. R. C. JOZEKUS, aged 5 years, 1 month, and 17 days, deeply lamented.

DIED on Thursday morning, at 3 o'clock, CLARA SUSANNA WESSELA, the beloved wife of A. G. OLTHOFF.
June 13, 1860.

PAARL AND WELLINGTON

COMMISSION SALES.

THE Monthly Commission Sales of the Undersigned will be held

AT THE PAARL,

ON TUESDAY, THE 3rd JULY, AND AT WELLINGTON, ON WEDNESDAY, 4th JULY.

The Goods which will be offered on these occasions, comprise the usual Variety of MERCHANDIZE, such as Piece Goods, Shop Cloth, Writing Paper, &c., brades Glass and Earthenware, HOUSEHOLD FURNITURE, &c. &c.
Goods will be received in Commission free of charge for storing the same.

STREYTLER, SMUTS & Co.,
Commission Agents.

Contract for Works.

Colonial Engineer's Department.

ON or BEFORE SATURDAY, the 16th instant, Sealed Tenders will be received at the Office, in Caledon-square, for the purchase and removal of Manure from this Department and Main Barrack Stables, addressed to the Colonial Engineer, and marked on the outside, "Tender for Stable Manure."
J. SCOTT TUCKER, Colonial Engineer.
Colonial Engineer's Office.

Western Province Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PURSUANT to the 52nd Section of the Trust Deed, notice is hereby given, that the Annual General Meeting will be held on

Monday, 16th July next,

at 10 o'clock a.m. in the Bank premises, for the purpose of submitting to the Shareholders a General Statement of, and Report on, the affairs of the Bank, to the 30th June 1860; of declaring the amount of Dividend; and of electing three Directors in the room of Messrs. P. J. DE VILLIERS, J. H. S., and A. J. BECKERS, who retire, and Mr. D. A. DE VILLIERS, who has resigned, in consequence of his removal from here.

By order of Directors.
B. P. DU PLESSIS, Cashier.
(Western Province Bank, Paarl,
June 12, 1860.

500 very superior old Sheep and Goats of 2 and 3 years old.

On Thursday, 26th instant, THE Undersigned will cause to be sold, on the Farm of Mr. W. A. DE WAAL, Joostenberg, the above number of excellent fat Sheep and Goats, well worthy the attention of Butchers and others.
11th June 1860.
STREYTLER, SMUTS & Co., Vendue Adms.

1000 excellent fat old Wethers and Wether Goats.

THE Undersigned will cause to be sold on FRIDAY, 20th instant, on the Place of Mrs. the Widow W. AAL, Joostenberg, the above number of excellent fat Sheep and Goats, which will certainly be present.

JACBS. MOSTERT, P. A.
Paarl, 6th June, 1860.
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

NEW GOODS.
Jamieson & Co.

HAVE RECEIVED
Per "Wolverine" and "Mantura,"
THE
Following suitable Manufactures:

Stout Grey Mixed Drill Trousers
Fine Saxony Welsh Flannel
Stout Blucher Boots for Navvies
Men's Calf Military Blucher Boots
Men's and Boys' Buff Blucher Boots & Shoes
Ladies' Double-sole Winter Boots
Voerchitz, in new fancy patterns, 6 and 8 yards
Black and White Embossed Voerchitz, 6 & 8 yards
Winter Overcoats, a large assortment
Gentlemen's Black Silk Hats, } Fashionable
Do. Drab Shell do. }
Do. Soft Felt Hats, Kosuth shape
Fancy Doeskin and Buckskins, stout makes
Hoyle's 9-8 small Pattern Plate Prints
Do. Imitation do. do.
Ladies' Cloth Mantles
Children's do. do.
Fancy Checked Derris, new patterns
Watered Moreen, black, drab, and slate
Crimean Flannel Shirts
Acordeons, Flatinas, and Concertinas
Cotton Bed-tick
Fanny Checked Saxony Flannel
Printed Mole skins, with fancy border
Shepherd Plaid do. do.
Coloured Cotton Counterpanes, 10-4, 11-4, and 12-4

White Fringed Bed Quilts and Counterpanes
9-8 Plate Bordered Robe Prints, new style
Checked Cambric Muslin
Brown Twilled Swagsdown
Glazed Furniture Prints
Stout White Sheet
Tailors' Canvas, Sewing Silk, and Twist
Bleached Muckabak
Tarlalun, white, pink, and sky
Scotch Plaid Woollen Shawls, 8-4, 9-5, and 10-4
4-4 Black Crape
Superfine Black Cloth
Do. Blue and Rifle Green
German Twilled Flannel (Lammietjes Baa)
Irish Linnen, fine
Woollen Polkas, Woollen Cravats
Children's Woollen Boots, Ladies' Full Mohair Caps
New Fancy Dress Stuffs, in pieces
Brook's Bees, 600 and 200 yards
Mantle Cloths, black, brown, and grey
Black Cassimeres and Doeskins
Ball Dresses
White and Coloured Lace Flounced Robes
Rich Flounced Silk Evening Robes
Fancy Dress Trimmings.

JAMIESON & Co.

Van der Byl & Co.,
ST. GEORGE'S-STREET,
HAVE JUST LANDED,

Fresh Natal Butter (in casks and kegs),
EX "WALDENSIAN" AND "SILVER CLOUD,"

BOER TOBACCO,
EX "THERESE,"

Sardines (in half & quarter tins),
EX "WELLINGTON,"

And are now landing a large and varied assortment of

WINTER GOODS.
EX "WOLVERINE"

ALSO ON HAND:

CURTIS'S AND HARVEY'S SPORTING GUNPOWDER, ALL QUALITIES.

VAN DER BYL & Co.

MAURITIUS SUGARS,
LANDING EX "ROYAL ARTHUR,"
Light and Dark Sugars,
ALSO ON HAND,
BRIGHT YELLOW SUGAR,
At the Stores of
WM. DICKSON & Co.
Cape Town, 8th June 1860.

Saddlery and Harness.
THE Undersigned has for Sale, a great variety of the above, consisting of best London-made Hunting and Spring-seat Saddles; also, very best Cape-made Saddles, warranted; (not made in England and botched together here.—G.W.) Single and Double Harness, Bridles, Bits, Spurs, Girths, Stirrup Leathers.
Lace, very cheap; Leather Cloths.
All sorts of Harness made on the shortest notice. Hunting, Carriage, Cab, and Riding Whips.
Gentlemen can pick out their own Trees, and have them made to their own fashion on the premises.
G. WARD.
Long-street, Cape Town, June 6, 1860.

L. H. Twentyman & Co.
Have received ex "MANTURA,"
Fancy Furniture Checks
Men's and Boys' Ready-made Clothing
" Felt Hats
Blucher Boots
Women's Cloth and Cashmere Boots
and Men's I. R. Goggles
Carpet Slippers
Fancy Doeskins and Tweeds
Assorted Confectionery
Clay Pipes, assorted patterns.
Also,
A Shipment of Prime Cork Butter.
Ironmongery,
Files and Raps, various descriptions
Grocer's Mills, on stands
Wheat,
Patent Wrought Nails
Cast Steel Saws (hand and tennon)
Locks,—Door, Pad, Chest, &c.
Garden Shears
Hoes (English and Dutch)
Wrought Iron Wheelbarrows
Wood Screws (all sizes)
Bench Vices
Sausage Machines, &c. &c. &c.

Sweetmilk Cheeses.
NOW LANDING ex Mantura, a prime batch of the above.
L. H. TWENTYMAN & Co.

Corrugated Galvanized Iron and Roofing Zinc.
NOW LANDING ex Mantura, and for Sale by
L. H. TWENTYMAN & Co.

Window Glass,
NOW LANDING ex Mantura.
L. H. TWENTYMAN & Co.

J. N. LAWTON,
HAS RECEIVED PER
"RESTLESS" & "BROTHERS,"
SUPERIOR SINGLE AND DOUBLE
Fowling Pieces & Rifles;
ALSO,
**HOWARD'S
DOUBLE FURROW PLOUGHS.**
TOGETHER WITH AN EXCELLENT
STOCK OF BUILDING AND FURNISH-
ING IRONMONGERY AND TABLE
CUTLERY, &c.
7, MARKET-SQUARE.

Swedish Ploughs,
PATENT No. 5,
JUST received and For Sale by the undersigned, their usual investments of
Swedish Ploughs, Patent No. 5,
Also, Patent No. 4 DOUBLE FURROW PLOUGHS, warranted from the Manufactory at Stockholm direct, together with every description of Spare Plough Furniture to suit, Screws and Nuts, Bolts, &c. &c.
J. LETTERSTEDT & Co.

JAMES DICK,
GENERAL AGENT,
Bloemfontein Orange Free State.

Public Sale
AT THE PAARL.

THE Undersigned, intending to discontinue his Cooperage, will cause to be publicly sold on MONDAY, the 18th Instant, 50 Pipes, 100 Halfpans, 50 Ankers, 50 Half-ankers, Oval Meat Tubs, different sizes, 5 Leaguers, 4 Rides, Funnels, Tubs, Buckets, Hoops, Staves, Stukrats and other Screws, all sorts of Coopers' Tools, &c.
J. H. THEUNISSEN.

Paarl, June 1, 1860.
De VILLIERS and HAUPP, Vendue Adams.

EXTENSIVE SALE.

THE Undersigned, being authorized thereto by Mr. BERNARDUS LAMBERTUS ZAAJMAN, will cause to be Publicly Sold on

SATURDAY, 30th INST.

ON THE FARM

"PAARDENFONTEIN,"

Field-cornetcy Antonies Berg,

DISTRICT GEORGE.

1. One-fourth Share in the Farm PAARDENFONTEIN, and adjoining land called BRANDERVIER, measuring 5642 morgen. This Property being well known, requires no recommendation, suffice to state that for Agricultural purposes, it cannot be surpassed by any Farm in this Division, being well provided with Water.—The Lands are very fertile and well adapted for the breeding of Cattle.—On the Property are erected a Substantial Dwelling House, Cellar, Wagon House, and Stables (about 15,000 Vines, and an Orchard of all kinds of Fruit Trees.
2. The well-known Farm called EENZAAMHEID, situated in the Field-cornetcy of Winterhoek, District of Uitenhage, in extent according to diagram 1953 morgen and 200 square rods, situated between the Farms Beerpoort and Spreuwfontein, on the transport road between Port Elizabeth and Beaufort West, and consequently well adapted for a Cattle Place, being well provided with grass and water. This Property is well known as the best Cattle Farm in the District of Uitenhage.
On the same day and place will likewise be sold—
400 Superior Merino Sheep
100 do. do. Wethers
40 do. do. Oxen
2 do. do. Saddle Horses
1 Bullock Wagon, complete
Agricultural implements of all sorts.
Household Furniture of different kinds, Kitchen Utensils and what further will be offered on the day of sale.
Credit will be given and Refreshments provided.
The sale to commence at 10 o'clock a. m., precisely.
G. M. WEHMEYER, Auctioneer.
Wolvekraal, 7th June, 1860.

Public Sale of
FIXED AND MOVEABLE PROPERTY,
At Wellington.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS PETRUS BURGER, Carrier.
ON TUESDAY, the 19th JUNE next, at 10 o'clock precisely, will be sold to the highest bidder, the Immovable and Moveable Property belonging to the above Insolvent Estate, viz:—
Certain Erf with the Dwelling House erected thereon, marked L. B., situate at the Spruit River in the above Village, in extent 350 square rods, planted with luxuriant Fruit Trees of various sorts. This Erf is situated on the Divisional Road leading from Greenberg to the Wellington Market, and owing to its situation on the River well adapted for a trade.
Further, Furniture.
Consisting of Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Stretchers, Beds, Pans, a three-league Wagon, almost new, an open Cart, a pair of Harness, Lumber, &c.
P. J. PENTZ, J.P., Sole Trustee.
Wellington, May 14, 1860.

CLANWILLIAM.

PUBLIC SALE.

In the Estates of the late CORNELIUS JOHANNES SEEBE, Esq., M.D.
THE Undersigned, in his capacity as Executor Dative in the above Estate, will cause to be publicly sold,
ON MONDAY,
THE 18th JUNE NEXT,

at the late Dispensary of the deceased, the following effects belonging to the said Estate, viz:—
A large stock of fresh Medicines, Medical Books and Instruments, Apothecary's Necessaries and Furniture.
As also
A Gold Watch, 2 Saddles and Bridles, and 2 Saddlebags.
ALSO,
All sorts of Household Furniture and Kitchen Utensils, and such other articles as will be offered on the day of Sale.
P. C. VAN ELLEWEE, Executor Dative.
Messrs. VAN ELLEWEE & FORSTER, Auctioneers.
Clanwilliam, 22nd May, 1860.

Public Sale at Tulbagh.

MR. J. DALLAS, Junr., proposing to make a change of Residence, will cause to be publicly Sold, on
MONDAY, the 9th of July next,
on the spot, all his MOVEABLE EFFECTS, consisting of Tables, Wardrobes, Chairs, Sofa, and various other articles of Furniture; an excellent Gun, a very good Horse Wagon, and a Team of Horses; also, a Team of well-trained Males; Leaguers, Yats, Tubs, &c. &c.
On the same day will likewise be Sold, the FARM belonging to J. DALLAS, Junr., being part of the Farm KLIFFONTEIN, situate in the immediate vicinity of the Winterhoek, where the Convicts are now engaged in opening up a Road, which will double the value of said property, thus offering a secure investment for Capital.
The Farm contains a convenient and well-arranged HOMESTEAD, besides the necessary Outhouses, such as Cellar, Wagon House, Stable, &c., all built of the best materials. It is provided with Running Water throughout the year, and planted with about 25,000 Vines, and various descriptions of young Fruit Trees, and well suited for the cultivation of the Vine.
In the meantime said Farm is for PRIVATE SALE. For particulars, apply to Mr. L. REYNOLDS, at Tulbagh.
ZINN & VOS, Adms.
Vendue Office, Tulbagh, May 22, 1860.

PAARL.

Public Sale of Fine and Fashionable
Shop Goods,

Such as are but rarely offered.
In the separate Estate of P. J. F. HERBST and JOHANNA M. M. HORAK.

WILL BE SOLD, WITHOUT THE LEAST RESERVE, on

Tuesday and Wednesday,

THE 19th and 20th INSTANT.

AN ASSORTMENT OF
FINE AND FASHIONABLE GOODS,

Consisting of—
Ladies' Cloth Mantels, do. Dresses of sorts, do. Boots and Shoes, do. Woollen Jackets, Merinos, Alpaccas, Coburgs, Llamas, Shawls of sorts, double and single width Flannels, Ladies', Gentlemen's, and Children's Gloves; Stays, Gros de Naples; Men's, Women's, and Children's Hose, single and double width Ties; black and colored Holland and Roll Lining, Straw and Felt Hats, Collars and sleeves of all sorts, Fringes and Gimps, all sorts of Ribbons, Thread, Tape, Bloud, Lace, Needles and Pins, Drilling and Doeskins, Corduroy, Shirts, Braces, Voerchitz and Prints, Derries, Bafra and Pajungs, Shirtings, Quilted Beddines, Counterpanes, &c.; Wagon and Cart Lining, Canvas, Duck, all sorts of Binding and Skins, &c. &c.
Also, Glass Cases, Counters, Shelves, &c. &c.
Furniture, in Mahogany, Horsehair and Stinkwood Chairs; Round, Sofa, Dining, Tea, and other Tables, Washing Stands, Wardrobes, Bedsteads, Stretchers, Mirrors, &c.—all new; all sorts of Plated, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c.
8 Union Bank Shares,
2 Wine and Brandy Company Shares,
And various other articles, too numerous to specify.
STEYTLER, SMUTS & Co., Adms.
Paarl, June 2, 1860.

LANDED PROPERTY.

In the separated Estate of P. J. F. HERBST and JOHANNA M. M. HORAK.
FOR account of Mrs. JOHANNA M. M. HERBST (born HORAK), on
Tuesday, the 19th June,

Before the sale of the MOVEABLE PROPERTY, will be sold
THE HOUSE AND SHOP,
hitherto occupied by the above parties, and in which a lucrative business has been carried on for several years. Situated in the centre of the Village, this property offers a favorable opportunity to any person wishing to engage in trade. The house is built of the best materials, is large and spacious, and can accommodate a large family.
STEYTLER, SMUTS & Co., Auctioneers.
N.B. Liberal Bonus will be given.

PUBLIC SALE OF
IMMEDIATELY & MOVEABLE PROPERTY,
WITH LIBERAL BONUS.
In the Insolvent Estate of JOEL DANIEL HERHOLD, Senr., of Wagonmakers Valley, Shopkeeper.
THE UNDERSIGNED WILL CAUSE TO BE SOLD,
ON TUESDAY,
THE 26th JUNE,
The Goods and Effects belonging to the said Estate, consisting of:—Certain Two Pieces of Land, with the Dwelling House erected thereon, situated at Wagonmakers Valley, measuring together 532 Square Rods and 135 ditto feet, planted with 3000 Vines (Hannipot), and 125 Fruit Trees, of different sorts. The Property is likewise adapted for any trade.
Further, the MOVEABLES, consisting in Household Furniture, Tables, Chairs, Bedsteads and Bedding, 1 Bureau, Crockery, Glass and Earthenware, 1 covered Cart, 1 open ditto, 2 Horses, a set of Harness, &c.
Also the Stock in Trade, consisting in choice assortments of Linens and Winter Goods, Medicines, Shp Shelves, Balance and Weights, and finally, Four Shares in the Wellington Bank.
J. D. HAUPP, Sole Trustee.
Paarl, 28th May, 1860.
De VILLIERS & HAUPP, Vendue Adams.

Advertisement.

MR. J. C. GOOSEN, Senr., having become the Proprietor of the Farm "WAGENBOOMS RIVIER," generally known as the property of Mr. CAROL FRANKS van der Meer, situate in Warm Bokkeveld, Division of Tulbagh, and distant 6 miles from Ceres, isten's selling part of the same in Erven, in the Month of OCTOBER next, viz:—
80 beautiful WATER ERVEN, the extent of which will be notified hereafter, to each of which will be attached a good piece of Sowing Land, so situated that it can easily be watered from the River, which runs to the mouth of Detembar.—A Communion of from 500 to 600 morgen will likewise be left for the Erven, which will enable the Proprietors to apply themselves successfully to Agriculture.
At the upper side of the Erven, one will be sold with the right on a Water Mill; and a suitable spot will likewise be retained for a School and Church.
The soil of the Water Erven is well adapted for the cultivation of the Vine, while the good yield of Grain, and the beautiful Pasturage, have become proverbial.
For full particulars, apply to the Office of C. GILBERT MEYER, Ceres, or to the Proprietor.

For Private Sale,

A VALUABLE FARM, situate at Bergriver, district of Tulbagh, forming the Property of the Estate of JACOB H. MONK, measuring 2100 Morgen, well provided with Buildings, planted with 25,000 Vines, which yield excellent Wine, and sown with 60 muids of Grain. The Farm has good sowing land and pasturage for 1000 Sheep, 40 Horses, and 40 head of Cattle, and abundance of water from the Bergriver.
The Conditions of Sale easy.
Apply to the undersigned, No. 59, Long Street, Cape Town.
A BRINK, D. son.

Sale of Stock, &c.

In the Insolvent Estate of DANIEL JACOBUS MOOKEL, ON MONDAY AND TUESDAY, the 25th and 26th Instant, will be sold by Public Auction, on the Farm called "Frisch Gewaagd" is H.M. Gevonnene, situate at the Great Berg River, in the division of Tulbagh, all the Moveable Property belonging to above Estate, consisting of:
A Covered Wagon, completely fitted up for an intended trip to the Interior;
A great assortment of Merchandise;
Gold and Silver Watches; Chains, Rings, and other Jewellery, &c., all intended for barter in the Interior.
Also,
100 Goats, in excellent condition.
Double and Single-barreled Guns, Saddles and Bridles, &c. &c. &c.
E. A. BUYSKES, Sr., Sole Trustee.
Cape Town, 4th June, 1860.

Sale of Live-Stock, &c.

In the Insolvent Estate of JACOB HENDRIK MOOKEL, ON MONDAY and TUESDAY, the 25th and 26th Instant, will be sold by Public Auction, on the Farm "Frisch Gewaagd" is Half Gevonnene, situate at the Great Berg River, in the Division of Tulbagh, all the LIVE-STOCK, &c., belonging to the abovementioned Estate, consisting of 500 best Merino Sheep, a quantity of Wise, Males, Mares, Oxen, Breeding Cows, a quantity of Wise, Brandy, Wheat, Oats, Baitley, &c. &c.
Also,
Wagons, Carts, Farming Implements, Stockings, Tube, Smiths' and Carpenters' Tools, Household Furniture, of every description, Double and Single-barreled Guns, &c. &c. &c.
E. A. BUYSKES, Sr., Sole Trustee.
Cape Town, 4th June, 1860.

Fruit Trees! Fruit Trees!

A select variety of best grafted Fruit Trees are now, as usual, to be had of the Undersigned at Stellenbosch. Orders will be received in town by Mr. J. T. DE VRIES, No. 87 Loop-street.
Widow P. G. WIJM.
June 6, 1860.

Fruit Trees.

THE Undersigned has on hand his usual stock of young grafted Fruit Trees, of every description. Those who have hitherto dealt with him are aware that they need no recommendation, being of the very best quality. Application to be made to Mr. J. N. Vos, No. 25, Church-street, Cape Town.
J. VAN DER BYL.

Strayed,

ABOUT the 25th February last, from the Undersigned's Farm, a Monte Video Mule Mare, about 3 years old, fawn color. Any one having found said Mule, and giving information to the Undersigned, will be rewarded.
P. E. DE KOCK.
Morgenwacht, Koekberg.

WEIGHTS AND MEASURES.

IN accordance with Act No. 11, 1858, may be had at the IRONMONGERY STORES OF
HENRY RUDD & Co.
Hout-street and St. George's-street.

Prize Wind Mill Pumps, Hydraulic Wheels, Scoops, &c.

FOR Irrigation and other purposes, made and erected by ROBT. KEARNS, No. 4, Church Square, Cape Town.
N. B. These Machines can deliver from one to thirty six ches of water.

High Sheriff's Office.

Cape Town, June 7, 1860.
IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz:—
Cape Town.
JAN ANDRIES MOSTERT vs. MICHEL CORNELIS VAN NIEKERK.
On Saturday, the 16th June, 1860, at 11 o'clock a. m., on the Parade, of a Covered Spring Cart, with two fine Roan-coloured Horses, and a double set of Brown Harness, complete.
Cape Division.
LOUIS PETRUS CAUVIN vs. JOHN GOODMAN and WM. HASLAV RICHMOND, trading under the Firm or Style of GOODMAN and RICHMOND.
On Tuesday, the 12th June, 1860, at 10 o'clock a. m., at the Residence of the Defendants, at Altona, opposite the Police Station, of Household Furniture, Shop Goods, Counter, Scales, and Fixtures, 2 Wagons, 4 Carts, 8 Horses, Single and Double Harness, 1 Sow and Pigs, Window and Door Frames, and a lot of Woodwork.
On Wednesday, the 13th instant, at 11 o'clock a. m., at Simon's Town, of three Scotch Carts, 3 do. Horses, and 3 Sets Cart Harness.
On Thursday, the 14th instant, at 10 o'clock a. m., at Schreuder's Yard, in Caledon-street, of about 40 loads of Building Stones, Window and Door Frames, Saws, Spars, &c., &c., and 12 o'clock a. m., at the place of Mr. A. MULLER, Green Past, of a Brick Kiln.

Division of Albany.

I. DIRK P. VERWEY vs. STEPHEN & EDWARD HUNT DELLE.
II. JONATHAN STANDEN vs. The said S. & E. H. DELLE.
On Wednesday, the 20th June, 1860, at the Auction Mart of Mr. JOSEPH LAWRENCE, Graham's Town, of Six Truck Wagons, 80 Oxen, &c. &c.
J. STEUART, High Sheriff.

Notice to Creditors and Debtors.

In the Estate of the late Mr. HENDRIK FRANCOIS DE VILLIERS, PAUL'S SON, of Cape Town.
CREDITORS in the above Estate are required to file their claims within six weeks from the date, at the Office of Mr. D. A. DE VILLIERS, Burg Street, Cape Town; and those indebted to refer to pay their debts within said period.
M. E. DE VILLIERS, Test. Executor.
Cape Town, June 8, 1860.

Servants' Registry Office.

ALL sorts of Male and Female Servants, white and coloured, who desire to find employment, are requested to apply at the Office of the Undersigned.
W. J. GARDNER, General Agent.
Corner of Hout and St. George's-streets.

ORANGE FREE STATE.

Land Agency.
PARTIES desiring to purchase Farms and Land in the Orange Free State, or more especially in the Winburg and Hartswater districts, may obtain the necessary information on application, at the Zuid Afrikaansch Office.

Robertson reeds in het bezit van ten minste drie blanco beroepsbrieven, het was hij als onwettig beschouwd...

Ouderlingen Truter, Changlion en Kuys verzoeken ook buiten de stemming te blijven, en ook de procces...

van het amendement luidt het aldus: "De Kerkeeraad verklaart zich niet te kunnen vereenigen met het begin...

daarvan te verwarm, onverschillig wie de persoon is die hem er naar vraagt; immers heeft ieder blanke kolonist...

opgebragt; dez is in goudgeld, is in eens van naar Rome gezonden. Men kan begrypen welk een indruk dit...

Origineele Correspondentie.

Myrheer!—In den strijd tusschen twee beginselen in onze kerk, waarvan ik in mijn laatste voorloopig...

Myrheer!—In den strijd tusschen twee beginselen in onze kerk, waarvan ik in mijn laatste voorloopig...

Maar terwyl ik voor vryheid heb, ben ik ook voor orde; en daarom zou ik my van harte hebben verblijd...

TURKYE—Reeds zijn er kenteekenen, waaruit men kan opmaken, dat de christelyke provincien van het...

Aan de Engelsche regering is een plan voorgesteld tot aanstelling van een nieuwe verbinding met China, die...

Ouderling Le Suer zeide dat het enkel was om een biddende te houden en waarschynlyk ook een opwekking...

Ouderling Le Suer zeide dat het enkel was om een biddende te houden en waarschynlyk ook een opwekking...

Maar terwyl ik voor vryheid heb, ben ik ook voor orde; en daarom zou ik my van harte hebben verblijd...

TURKYE—Reeds zijn er kenteekenen, waaruit men kan opmaken, dat de christelyke provincien van het...

ARRIVED IN TABLE BAY. June 10—Prince Edward, schooner, from Foundlings. Cargo guano.

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, door wie Dr. Robertson werd afgevaardigd, niets te doen had...

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, door wie Dr. Robertson werd afgevaardigd, niets te doen had...

Maar terwyl ik voor vryheid heb, ben ik ook voor orde; en daarom zou ik my van harte hebben verblijd...

TURKYE—Reeds zijn er kenteekenen, waaruit men kan opmaken, dat de christelyke provincien van het...

ARRIVED IN SIMON'S BAY. June 8—Admiral de Ruyter, Dutch (of Amsterdam), 568 tons, J. de Wit, from Passaroung 8th March, to Amsterdam.

Diaken Pieterzen zeide dat men zich te houden had aan de genomen besluiten en daarin werd niets gesproken...

Diaken Pieterzen zeide dat men zich te houden had aan de genomen besluiten en daarin werd niets gesproken...

Maar terwyl ik voor vryheid heb, ben ik ook voor orde; en daarom zou ik my van harte hebben verblijd...

TURKYE—Reeds zijn er kenteekenen, waaruit men kan opmaken, dat de christelyke provincien van het...

Opgevat van Koloniale Oprengst, de Stads Markt gepasseerd van den 9 tot den 12 Juny 1860.

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, waarvan hij lid is, Dr. Robertson niet zal toelaten blanco beroepsbrieven...

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, waarvan hij lid is, Dr. Robertson niet zal toelaten blanco beroepsbrieven...

Maar terwyl ik voor vryheid heb, ben ik ook voor orde; en daarom zou ik my van harte hebben verblijd...

TURKYE—Reeds zijn er kenteekenen, waaruit men kan opmaken, dat de christelyke provincien van het...

MARKT PRYZEN. Tan den 11den tot den 13den Juny, 1860.

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, waarvan hij lid is, Dr. Robertson niet zal toelaten blanco beroepsbrieven...

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, waarvan hij lid is, Dr. Robertson niet zal toelaten blanco beroepsbrieven...

Maar terwyl ik voor vryheid heb, ben ik ook voor orde; en daarom zou ik my van harte hebben verblijd...

TURKYE—Reeds zijn er kenteekenen, waaruit men kan opmaken, dat de christelyke provincien van het...

MARKT PRYZEN. Tan den 11den tot den 13den Juny, 1860.

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, waarvan hij lid is, Dr. Robertson niet zal toelaten blanco beroepsbrieven...

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, waarvan hij lid is, Dr. Robertson niet zal toelaten blanco beroepsbrieven...

Maar terwyl ik voor vryheid heb, ben ik ook voor orde; en daarom zou ik my van harte hebben verblijd...

TURKYE—Reeds zijn er kenteekenen, waaruit men kan opmaken, dat de christelyke provincien van het...

MARKT PRYZEN. Tan den 11den tot den 13den Juny, 1860.

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, waarvan hij lid is, Dr. Robertson niet zal toelaten blanco beroepsbrieven...

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, waarvan hij lid is, Dr. Robertson niet zal toelaten blanco beroepsbrieven...

Maar terwyl ik voor vryheid heb, ben ik ook voor orde; en daarom zou ik my van harte hebben verblijd...

TURKYE—Reeds zijn er kenteekenen, waaruit men kan opmaken, dat de christelyke provincien van het...

MARKT PRYZEN. Tan den 11den tot den 13den Juny, 1860.

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, waarvan hij lid is, Dr. Robertson niet zal toelaten blanco beroepsbrieven...

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, waarvan hij lid is, Dr. Robertson niet zal toelaten blanco beroepsbrieven...

Maar terwyl ik voor vryheid heb, ben ik ook voor orde; en daarom zou ik my van harte hebben verblijd...

TURKYE—Reeds zijn er kenteekenen, waaruit men kan opmaken, dat de christelyke provincien van het...

MARKT PRYZEN. Tan den 11den tot den 13den Juny, 1860.

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, waarvan hij lid is, Dr. Robertson niet zal toelaten blanco beroepsbrieven...

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, waarvan hij lid is, Dr. Robertson niet zal toelaten blanco beroepsbrieven...

Maar terwyl ik voor vryheid heb, ben ik ook voor orde; en daarom zou ik my van harte hebben verblijd...

TURKYE—Reeds zijn er kenteekenen, waaruit men kan opmaken, dat de christelyke provincien van het...

MARKT PRYZEN. Tan den 11den tot den 13den Juny, 1860.

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, waarvan hij lid is, Dr. Robertson niet zal toelaten blanco beroepsbrieven...

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, waarvan hij lid is, Dr. Robertson niet zal toelaten blanco beroepsbrieven...

Maar terwyl ik voor vryheid heb, ben ik ook voor orde; en daarom zou ik my van harte hebben verblijd...

TURKYE—Reeds zijn er kenteekenen, waaruit men kan opmaken, dat de christelyke provincien van het...

MARKT PRYZEN. Tan den 11den tot den 13den Juny, 1860.

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, waarvan hij lid is, Dr. Robertson niet zal toelaten blanco beroepsbrieven...

Ouderling Le Suer zeide dat de commissie, waarvan hij lid is, Dr. Robertson niet zal toelaten blanco beroepsbrieven...

Maar terwyl ik voor vryheid heb, ben ik ook voor orde; en daarom zou ik my van harte hebben verblijd...

TURKYE—Reeds zijn er kenteekenen, waaruit men kan opmaken, dat de christelyke provincien van het...

MARKT PRYZEN. Tan den 11den tot den 13den Juny, 1860.